

(ciep geiz gongq)

Hoeng, bouxlawz cungj rox, bingzseiz “sam bet” aen swzyij neix eiqsei mbouj ndei geijlai. Couhcinj mbouj dwg naeuz boux mehmbwk neix “uk mbouj rim gyaеuj”、“oepaj”、“vunzswnx”, eiqsei hix mbouj miz gijmaz ndei, daihgaiq hix dwg naeuz boux mehmbwk neix: Simfeuz bak-mbaeu, guhsaeh seizbienh; gag maengx gag gyaеz; gag raen swheij ndei, dasang lai; geizgeiz gvaiqgvaiq, hihi haha; mbouj re mbouj lau, siengj lawz guh lawz; fouzsaeh nyex saeh…… Doengh gij singqcaet miz di geizgvaiq neix cungj deng heuhguh “sam bet”.

Ndeindei rwixrwix, mbouj guenj gijmaz, “sam bet” aen swz neix gaenq bienq ndaej gig sizsang lo. Mehmbwk cungj heuh “sam bet”, maenh’ak heuh “sam bet”, singq seihbienh heuh “sam bet”, geizgeiz gvaiqgvaiq heuh “sam bet”, maij cawx doxgaiq、maij guhcaemz guh’angq、maij cangndang hix heuh “sam bet”, danghnaeuz mwngz cingqngamj youh maj ndaej lengj di, mbouj you mbouj couz, hihi haha, couh engq heuh “sam bet” lo——lij heuh “sam bet laux” ne.

Gou hix deng heuh “sam bet”、“sam bet laux” ne, bouxgvn gou heuh gvaq, doihndei heuh gvaq. Naemj hwnjdaeuj, gou hix gag gamjdaengz swheij haemq “sam bet” ne. Mwngz yawj, youq ndaw ranz,

sanjvwnz

“Sam Bet” Vaiqvued “三八”快乐

□ Ganb Sozvwz/甘说文



bouxgvn gyaеz, daeglwg dingq vah, doegsaw hix suenq ndaej; youq ndaw danhvei, guh hong hix ndaej swnh-fwngz, guhsaeh habsim habhoz, cienz-hong beij bouxwnq mbouj noix; bingzseiz lij seiz mbouj seiz sij di faenzcieng, dawz daeuj dox daeuj gauj riu, roxnaeuz fazbyauj canh di ngaenzgauj; lij daegbied maij guh-caemz、byaijgai, gag angq gag maengx fouzfedfed …… gijneix cungj dwg “sam bet”, nienzgeij laux di, eng heuhguh “sam bet laux” lo.

Hoeng, gou muenxeiq “sam bet”, aenvih sam bet vaiqvued. Gou ngeix, mboujguenj ndeirwix, “sam bet” cungj hawj vunz vaiqvued. Danghnaeuz miz gij bonjsaeh “sam bet”, raeuz vihmaz mbouj “sam bet” ne? “Sam bet” miz gijmaz mbouj ndei? Vihmaz itdingh aeu caemcaem cingxcingx ne? Miz maz siengj maz, siengj maz guh maz, guh maz angq maz, geijlai ndei ha. Gyoengq mehmbwk raeuz, siengj bouxgvn gyaеz couh nyah de gyaеz, siengj lwg maenh’ak couh sij roengz-bonj bae son; miz cienz couh yungh cienz, siengj lengj couh cangndang; miz hong couh guhhong, ndaejhoengq couh guhcaemz; baengzyoux doengz-saeh, miz gangj miz riu, seiz bienh di simsoeng di miz maz mbouj ndei ne?

Ngoenz “ciet mehmbwk” heuh “sam bet”, “sam bet” lawh mingz heuh doengzdoi. Gyoengq cejnuengx, raeuz bouxboux angq dingq angq heuh “sam bet”, swnh ngoenzciet angq bae “sam bet” ba, raeuz caez cangndang cangnaj、bae rog bae gyaе、guhcaemz guh’angq, mboujguenj dwg byaij-yamq diuqfoux、byaij gai dajcawx, roxnaeuz dwg dangh raemx benz bya、youz suen youz doengh……Siengj guh gijmaz couh guh gijmaz, caenhcingz cuengq soeng, caenhcingz vaiqvued ba.

Soengsoeng sangjsangj leih sim-saeh,

Ndeindei deiheih gvaq saedceij;
Ndwenngoenz yaepyet gvaq ndaej heih,

Muenxeiq “sam bet” gvaq ciuh-vunz!

Gou cingznyienh “sam bet” daengz laux, vaiqvued daengz dai.

Gyoengq cejnuengx, “sam bet” vaiqvued! (sat)

Cienz Caeuq Liengzsim

钱与良心

□ Hoz-Yenfwnh/何苑芬

Gwnzgai vunzlai baebae dauqdauq, miz gai miz cawx, nauhyied raixcaix. Youq gwnzgai gaicawx nauhyied neix, cei q sawj vunz mbouj cuengqsim dwg lau gyoengq bouxlaux cawx doxgaiq deng yaеuh lo.

Miz boux buzgeq ndeu, bae gai cawx makgam. Song gaen makgam, ngamq sei q maenz cienz, buzgeq ndawsim naemj naeuz: “Cienh bw.” Couh hawj cib maenz cienz hawj boux gai makgam, boux gai makgam sou cienz roengz daeh

le, youh mo aendaeh mo bae mo dauq, naeuz: “Mbouj miz cienz lingz bouj hawj mwngz, daxbuz mwngz miz haj maenz cienz lwi?” Buzgeq cix ra bae ra dauq, daj ndaw daeh ra ndaej haj maenz cienz okdaeuj ndenq hawj boux gai makgam haenx, boux gai makgam bouj maenz cienz ndeu hawj buzgeq.

Buzgeq gwn dip makgam haeuj bak bae: “Yu, caen van ha.” Couh angqfwngfwng dauqma ranz lo.

Ma daengz ranz, buzgeq couh aeu daehcienz okdaeuj suenq soq: “Aeya, noix cib maenz cienz bw.” Buzgeq siengj ndaej hwnjdaeuj lo, boux gai makgam haenx caengz doi q cib maenz cienz hawj de. Buzgeq sikhaek bae gai ra boux gai makgam, hoeng, boux gai makgam haenx gaenq sou dan baema ranz lo.

Boux gai makgam haenx canh ndaej cib maenz ngaenz, hoeng de cix vut bae le liengzsim o.

Youq gwnz hoihnaenghdamz gunghse ganbu caeuq dadui ganbu, vunzlai doi q “sam bau it ciengj” vwndiz damz ndaej mbouj noix, doi q mbanj fouqmiz, mwngz dawz gij cijbyauh baucanj gemj daemq lai ne, mbanj hoj mbouj ei; gemj daemq fukdoh iq lai ne, mbanj fouqmiz youh mbouj ciepsouh. Haemq nanz guh doh daengxbiengz, miz mbanj mbanj baenzlawz riengz de naeuz dauhleix de hix mbouj nyienh bae bau guh.

Miz duenh ndeu, swcigih geij boux lingjdauj roengzbae diucaz, ca mbouj lai cungj bungz daengz gij vwndiz neix.

Gyauz Yaujgvangh daengz Yilinz Yen Yinzduh Gunghse fatyienh, miz song aen mbanj gaenq guh “sam bau it ciengj” lo, hoeng cungj naeuz aeu gaij baenz bau dingh yinvu gyau haeux le, mbanj lawz ndaem maz sou maz aen

fuengsik neix. Gyoengqde naeuz: “Ndaw mbanj gag faenboiq, yawj ndaej raen, lumh ndaej daengz, seyen z cuengqsim, guh hong cix miz rengz.”

Anh Bingzswng h daengz Cingsih Yen Vujbingz Gunghse raen daengz, aen gunghse neix miz aen Nenloz Dadui ndeu, aenvih gak mbanj ndawde doxnyaek laeg lai, daj ndwen 6 hwnj couh gaijbaenz mbanj lawz ndaem maz sou maz lo. Yienghneix

guh le, gak mbanj mbouj doxngeiz doxienq dem lo, vunzlai caez dawz rengz cuengqhaеuj baenzlawz guh ndei gij hong aenmbanj bonjfaenh bae lo. Bigvaq aen dadui vut fwz 33 moux reihnaz, mwhneix mbouj vut fwz, lij hai fwz 153 moux.

Swcigih Dangjveij Cangzveij ngeixyaeng faensik le cungj nyinh-naeuz, itdingh aeu daj sojyoujci gyangde haeuj yamq ndeu diuzcingj, cij ndaej daj goekdae j haekfug cungj

cuji baenyinz gak mbanj doxmiz haenx, haeuj yamq ndeu hawj seyen z haengihei q camgya hong vunzlai caemhmiz haenx.

Cingq youq seizneix, Cunghung Cunghyangh youq bi 1961 ndwen 10 ngoenz 7 hauh fat ok cijsi, aeu gak swngj、si nyinhcaen naemj aen vwndiz aeu mbanj guh danvih haedsuenq goekgaen haenx, caemh-caiq aeu sikhaek guh sawqdiemj.

(caengz sat)

Veiz Gozcingh Sangcieng Cawj-guenj Guengjsae Ngeihcib Bi

韦国清上将主政广西二十年

□ Hoz Saubangj sij Cinz Siengzcouh Liuz Gingliuj Cinz Siengzgen hoiz

fuengsik neix. Gyoengqde naeuz: “Ndaw mbanj gag faenboiq, yawj ndaej raen, lumh ndaej daengz, seyen z cuengqsim, guh hong cix miz rengz.”

Anh Bingzswng h daengz Cingsih Yen Vujbingz Gunghse raen daengz, aen gunghse neix miz aen Nenloz Dadui ndeu, aenvih gak mbanj ndawde doxnyaek laeg lai, daj ndwen 6 hwnj couh gaijbaenz mbanj lawz ndaem maz sou maz lo. Yienghneix

guh le, gak mbanj mbouj doxngeiz doxienq dem lo, vunzlai caez dawz rengz cuengqhaеuj baenzlawz guh ndei gij hong aenmbanj bonjfaenh bae lo. Bigvaq aen dadui vut fwz 33 moux reihnaz, mwhneix mbouj vut fwz, lij hai fwz 153 moux.

Swcigih Dangjveij Cangzveij ngeixyaeng faensik le cungj nyinh-naeuz, itdingh aeu daj sojyoujci gyangde haeuj yamq ndeu diuzcingj, cij ndaej daj goekdae j haekfug cungj

cuji baenyinz gak mbanj doxmiz haenx, haeuj yamq ndeu hawj seyen z haengihei q camgya hong vunzlai caemhmiz haenx.

Cingq youq seizneix, Cunghung Cunghyangh youq bi 1961 ndwen 10 ngoenz 7 hauh fat ok cijsi, aeu gak swngj、si nyinhcaen naemj aen vwndiz aeu mbanj guh danvih haedsuenq goekgaen haenx, caemh-caiq aeu sikhaek guh sawqdiemj.

(caengz sat)